

Hà Nội, ngày 22 tháng 7 năm 2011

## **QUYẾT ĐỊNH**

**Về việc cho phép Trường Đại học Thương mại (Việt Nam) và Học viện Quản trị doanh nghiệp thuộc Trường Đại học Montpellier I (Cộng hòa Pháp) thực hiện Chương trình liên kết đào tạo cấp bằng Cử nhân Quản trị kinh doanh**

### **BỘ TRƯỞNG BỘ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO**

Căn cứ Luật Giáo dục ngày 14 tháng 6 năm 2005 và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Giáo dục ngày 25 tháng 11 năm 2009;

Căn cứ Nghị định số 178/2007/NĐ-CP ngày 03 tháng 12 năm 2007 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ, cơ quan ngang Bộ;

Căn cứ Nghị định số 32/2008/NĐ-CP ngày 19 tháng 3 năm 2008 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Giáo dục và Đào tạo;

Căn cứ Nghị định số 18/2001/NĐ-CP ngày 04 tháng 5 năm 2001 của Chính phủ quy định về lập và hoạt động của các cơ sở văn hoá, giáo dục nước ngoài tại Việt Nam;

Căn cứ Thông tư số 15/2003/TT-BGD&ĐT ngày 31 tháng 3 năm 2003 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo hướng dẫn thực hiện một số điều của Nghị định số 18/2001/NĐ-CP ngày 04 tháng 5 năm 2001 của Chính phủ quy định về lập và hoạt động của các cơ sở văn hoá, giáo dục nước ngoài tại Việt Nam;

Xét đề nghị của Trường Đại học Thương mại và Học viện Quản trị doanh nghiệp thuộc Trường Đại học Montpellier I tại Hồ sơ xin cấp phép thực hiện Chương trình liên kết đào tạo cấp bằng Cử nhân Quản trị kinh doanh ngày 15 tháng 4 năm 2010 và Công văn giải trình số 118/KHĐN-ĐHTM ngày 16 tháng 4 năm 2011 của Trường Đại học Thương mại;

Theo đề nghị của Cục trưởng Cục Đào tạo với nước ngoài,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Cho phép hai Bên, gồm:

**Bên Việt Nam:**

- Trụ sở đặt tại: Trường Đại học Thương mại  
Đường Hồ Tùng Mậu, Mai Dịch, Cầu Giấy,  
Thành phố Hà Nội, Việt Nam
- Số điện thoại: + 84 4 38370766
- Fax: + 84 4 37643228
- Website: <http://www.vcu.edu.vn>

- Quyết định thành lập:	360-CP ngày 04 tháng 10 năm 1979 của Hội đồng Chính phủ
- Người đại diện:	PGS.TS. Bùi Xuân Nhàn
- Chức vụ:	Phó Hiệu trưởng
- Tài khoản số:	3100221140000240
- Ngân hàng:	Agribank Từ Liêm
<b>Bên nước ngoài:</b>	Học viện Quản trị doanh nghiệp - Trường Đại học Montpellier I (Institut des Sciences de l'Enterprise et du Management – Université Montpellier I)  Rue Vendémiaire, Espace Richter, CS 19519, 34960 Montpellier Cedex 2, France.
- Trụ sở đặt tại:	+ 33 04 99 13 02 00
- Số điện thoại:	+ 33 04 99 13 02 03
- Fax:	
- Website:	www.isem.univ-montp1.fr
- Điều lệ hoạt động:	Bộ trưởng Bộ Giáo dục Thanh niên và Thể thao quốc gia phê duyệt ngày 11 tháng 10 năm 1989
- Người đại diện:	GS. Monique Lacroix
- Chức vụ:	Giám đốc

thực hiện Chương trình liên kết đào tạo cấp bằng Cử nhân Quản trị kinh doanh.

**Điều 2.** Hai Bên liên kết có trách nhiệm tuân thủ luật pháp Việt Nam, những cam kết, kế hoạch được trình bày trong Hồ sơ xin cấp phép và Công văn giải trình đã nộp cho Bộ Giáo dục và Đào tạo với những nội dung chính như sau:

#### *1. Đối tượng tuyển sinh:*

Học sinh tốt nghiệp trung học phổ thông, đạt điểm sàn trong kì thi tuyển sinh đại học quốc gia, có trình độ tiếng Pháp TCF 200 hoặc tương đương và đáp ứng các yêu cầu tuyển chọn của Chương trình liên kết đào tạo.

#### *2. Thời gian và chương trình đào tạo:* 04 năm chia 2 giai đoạn:

+ Chương trình đào tạo dự bị (01 năm): Sinh viên học 40 tín chỉ các môn Khoa học Mác - Lê nin theo quy định của Bộ Giáo dục và Đào tạo Việt Nam, tiếng Pháp và một số môn học đại cương.

+ Chương trình đào tạo chính thức (03 năm): Sinh viên học theo Chương trình đào tạo do Học viện Quản trị doanh nghiệp xây dựng gồm 180 tín chỉ Châu Âu (ECTS).

3. Ngôn ngữ giảng dạy: Tiếng Pháp.

4. Đối ngũ giảng viên: Giảng viên Học viện Quản trị doanh nghiệp và giảng viên Trường Đại học Thương mại có trình độ chuyên môn và ngoại ngữ đáp ứng các yêu cầu của Chương trình liên kết và các quy định hiện hành của Nhà nước Việt Nam cùng tham gia giảng dạy.

5. Quy mô đào tạo: 60 sinh viên/khoa/năm.

6. Địa điểm đào tạo: Trường Đại học Thương mại, Đường Hồ Tùng Mậu, Mai Dịch, Cầu Giấy, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

7. Văn bằng: Bằng Cử nhân Quản trị kinh doanh (Licence Economie, Gestion, Administration) do Trường Đại học Montpellier I cấp.

8. Kinh phí đào tạo và quản lý tài chính: Kinh phí do người học đóng góp. Học phí toàn khóa học là 3.500 euro/01 sinh viên. Quản lý tài chính theo quy định hiện hành của Nhà nước Việt Nam.

**Điều 3.** Sau mỗi kỳ tuyển sinh, mỗi năm học và sau khi kết thúc mỗi khoá học, Trường Đại học Thương mại và Học viện Quản trị doanh nghiệp chịu trách nhiệm báo cáo Bộ Giáo dục và Đào tạo (Cục Đào tạo với nước ngoài) về các hoạt động liên quan đến việc tổ chức thực hiện và quản lý Chương trình liên kết đào tạo.

Cục Đào tạo với nước ngoài chịu trách nhiệm kiểm tra và phối hợp với các đơn vị liên quan thanh tra việc thực hiện Chương trình liên kết của các bên liên kết theo Quyết định này và Hồ sơ Chương trình liên kết đã phê duyệt.

**Điều 4.** Thời hạn hoạt động của Chương trình liên kết là 05 năm.

**Điều 5.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký. Chánh Văn phòng, Cục trưởng Cục Đào tạo với nước ngoài, Thủ trưởng các đơn vị có liên quan thuộc Bộ Giáo dục và Đào tạo, Hiệu trưởng Trường Đại học Thương mại và Giám đốc Học viện Quản trị doanh nghiệp thuộc Trường Đại học Montpellier I chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 5;
- Bộ trưởng (để b/c);
- Các vụ /cục: GD&DH, HTQT, KT&KĐCLGD;
- Lưu: VT, ĐTVNN.

